644/33

~~Tbb. 906/L/33~~

༄༅།། ཧོ །། ལྷ་ནག་ཆེན་པོ་ཀིམནོསཀླུང་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།། ཧོ །།

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

ཀ་༡

༄༅། ། ཧཱུྃ ། །གང་གིས་ཕྱུགས་ལ་བརྩེས་སྙིང་རྗེ་ཆེན་པས་སྐྱོང་། །འགྲོ་ལ་ཕན་པའི་རྟེན་འབྲེལ་སྣ་ཚོགས་སྟོབས། །སྤྲུལ་མཛད་པདྨ་ཀཱ་ར་ལ

འདུད་ནས། །དེ་ཡིས་གསུང་བ་བཞིན་ལྷ་ནག་མ་ངེས་ཚིག་ཕྲེས། །འདིར་ལྷ་ཐབས་ཀྱི་གཅོད་པ་དང་འབྲད་པས་ཀ་ཞེ་ར་བ་ཆམས་ཕན་བསྒྲུད་རྫོང་རམ་ཐུ་གྲུ་ལྕགས་ལ་ག་དུ་བྲན་དས་བདེན་གདན་དཔ་ལ།

ཁྱུད་ས་ཞེ་སྐྱོ་བ་དཔའ་ཆེན་པོའི་ཡི་མོ་ཁོ་ཞིས་སྐམ་མདོས་ཕས་འཁྱུར་སྐྱུ། །དེ་ལ་ལྷ་ནག་ཞེས་པའི་ཐ་སྒྲད་མཛད་པ་དེ་ཞེས་ཀུ་ན་ལྷ་འམ་རྣག་ལྷོགས་ཀྱི་ལྷ་ཐུར་ཧོམས། །ལ་དེ་དག་གི་ལས་ཆར་མཆོད་

ཡིན་པས་གདོན་བགེགས་ཀྱི་ཆར་ག་ཐིང་། །གཏོར་དཔྱ་འདི་ཡི་གཏོར་བགེགས་ཐེད་ཞེ་གདོན་བགེགས་ཀྱི་རིགས་ལས་ལྷ་ནག་ཆེ་གེ་མོ་དེ་ཡིན་ཞེས་ཟེར་བ་ཞེ་ཁྱུ་བ་སྐྱར་གི་དང་དུ་ཟ་དགེ། །གཏོར་

གདང་གཏོད་པ་དང་སྐུ་འཛིན་མི་འཁྲུར་སྐྱེ། །ཁྲུལ་པ་ཕྱུག་ཆེན་པོས། །ཀྲ་ཀྲུ་རིམས་ཀྱི་རོལ་པ་མཐའ་ཡས་པས། །འཇིག་རྟེན་ལྷ་འདྲེ་གྱུས་ཤུར་གཞི་ལ་བཞུ་སུ། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་

དེ་དག་ཐམས་ཅད་རི་རི་ནས་བཀྲས་པ་དང་། །སྔོན་པས་དང་འཕྲུལ་ཀྱིན་ཤི་དབང་གིས་གདོལ་གཏར་གཏོར་ཏད་ནས། །དཔེ་བར་དགའ་ཞིང་། །ཕྲལ་དུ་ཡིན་འཇི་ཞིག་སྐྱུར་བྱེད་དུ་སྐོལ་ཁྲུར་ཤེ་ཡི་ནུས།

༄༅། ཀ། །གནས་ལ་ཕྱིན་པའི་སློ་ཡི་ཡུལ་བ་ཤུ་རུ་པས། དེ་ནས་དགེ་སྡུད་ན་དེ་རྣམ་ཕྱོགས་པ་རྩ་ཅན་དང་ལ་སྦྱོ་པོ་གཅེས་ཀ་དེ་ན་བཞི་ཀས་ལ་འཚལ་ས་ཞག་ལེན་ཡིས་ཆེ་ན་བ་རྣམ་ས་ལ་ཀ་ཇོ་རོ་མ་དང་རྒྱུད་མ་དེས། ཤེད་ན་ཡིག་ས་པ། སྤོབ་དཔོན་ཆེན་པོའི་གསུང་དང་བསྟན་ནས་སྣང་བ་ཀི་ཞི་དང་བརྟགས་ནས་དེ་ནས་སྣང་བ་བས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་རུང་བ་དང་རྒྱས་པར་ཤེད་པ་ཀ་ཆེས། བཅུད་ཀ་ཞོམ་དང་། རྒྱ་གར་བོ། དང་པོ་ནི། སྐྱབ་ཕྱི་ལ་བསྒྲག ཞི་ད་ལུས་དྲེམ་དང་། དེ་ནི་ཆེན་པོ་ཕུང་ཚེས་པ་ནང་ན་ཕྱབ་གསུམ་པའི་ལུས་ཀྱི་སྲུབ་ཤེས་པའི་ཟབ་མོ་ཕྱུགས་མར་པོའི་ཞེ་སྤྲོ་རྒྱས་དབུགས་ཡོག་པའི་ཕྲུད་གཉུགས་བཟང་ཀྱི་ཞེན་མཁའ་དབང་པོའི་སྤྱོད་དུ་རྒྱན་པ་ཆེས་པའི་མི་ནག་པོ་སྒྲི་མཆི་ད་དང་པ་ཕྱུག་དང་མ་མཐོ་ཀར་ལས་མ་རྒྱུད་ཀ་ཕྱུ་མ་དང་ཀོས་ནག་པོ་བསྐོར། ཡག་པ་ཕྱུ་པས་སུ་རྟ་ཀ་དུ་དང་། ཀ་ཡར་དུ་རྟ་ཕྱིད་ཕྱོགས་པ། མ་ཡོ་བ་ནི་ཙཱ་ན་ཀྱི་དེ་ཡ། ནོ་པ་དུ་ཕྱིན་ནག་ཕྱིད་བཞི་དུ་ཡུལ་ནག རབ་ཕྱུད་ཡ། སྐྱིད་ཕྱི་ཡོ་ཀ་ཀྱི་ས་ན་ས་བཞུགས་སྒྲིད། ཕྱུས་ཞབ་ཕྱི་ཕུ་ཕྱུས་པ་རྒྱན་ཅེད་བཟུམ་ས་པའི་རྒྱལ་དུ་ཀ་ནས་པ། དེའི་མ་དུ་ན་དུ་སྤྱབ་ཕྱི་ཏེ་མ་ཡོ་ཀ་ར་ཡིན་ཤི་ག་ནུགས་སྐྱིད་མཆེད་ཀ་དང་པ་མ་ཕྱོར་ལས་མི་ཚུད་བ་ཞུ་གས་རྒྱ་ནང་བཅས་པ་ཀ་ཆེས་ད་ཀར་གི་ཕྱག་ཕྱུར་གྲགས་པ་སྐྱེད་ཞེད་སྲུབ་ས་སྟོན་ཤེས་རྒྱལ་དུ་ཡོད་པ་ཞིག་ཕྱི། མཐར་པ་དགའ་སེར་སོགས་ནི་ཆེན་སྦྱ་དང་། ཀོས་དང་སྨས་ནས། ཀ་ཕྱུ་ཤ་ཀ་དང་སོར་ནད་པའི་ཕར་ས་སྤྱོད། ཕྱི་ཞིབ་ཀུན་དུ་ན

ཞེ་ཡིག

དང་། ཕྱུགས་སྣ་ཚོགས་ཀྱི་ནོར་ནུར་དང་། །ཕྲུད་རྒྱས་ཏ་རེ་ཆུད། །འཆད་ཕྱུག་ཕྱིབ་ཀྱི་རྣམས་ལ་ལོ་གྲུས་དམ་ཡར་མང་། །སྤྱོད་ལམ་མང་ང་ཁྱུ་ནས་ཁྱུ་སོང་བ་ཞེན་ཡིད་མ་དོས་ཡོ་ཕྱིན་རྣམས་ལ་བདུད་ཏེ་བཞེངས་པ་ཤམ་མ་ཀུན་རྨེད་ཀྱི་དཀོན་

ག་ཉེས་པ་ཡི་དེར་ས་བདམ་དོས་སྒྲུད་སོང་ཕྱོད་ཆོག་ཐུགས་མ་ཞེན་པ་ལ་ཆེ་རབ་ནི། །ཕྱིན་ཏྲ་བས་དགུག་ས་བ་བཀུག་པ་བསྡུ་ཚོགས་སོར་སྐལ་བས་ཟླ་བ་བཏད་བབ་ས་པ་མི་དང་དོན་ན། །སྐལ་བས་དར་མ་ཐ་ཕྱིར་པ་རི་དུག་བསྐྱལ་ཚོགས་མདོས་རེང་

འདོན་དད། །མདོས་ཀྱིས་དགོ་རྩ་ཆད་ན་སྒྲུད་ཀྱི་དབང་པོ་དང་སྐྱེ་མཆེད་སོང་དང་པ་མ་ཟས་བར་ཚོད་ཞེ་ག་སུ་རས་ལ། ཟླ་མགོ་སྐྱུད་ག་དར་བཙམ་པ་ཕྱིར་བསྐྱལ་ལ་ཁྱུས་ཚོགས་པ་ར་ཤིད་དཔ་སྤྱན་པའི་ལུགས་ལ་རྒྱར་རེ་དང་ཏུ་འདོར་

ཏེ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་ཕྱག་བཞེས་བ་ཞེན་རྣམ་པར་དག་པའི་སྒྲུད་ཚོག་ཐུས་ལ། ཐོག་མ་ཐག་རྒྱ་བཞེས་སུ་དགེ་སེམས་དང་བསྡོང་བ་སྨོན་ལམ་ཀྱིས་ནི་བཙན། །འར་དུ་ཧྲ་ས་སྣགས་ཏེ་ར་ངར་ཧོ་ན་ཀ་སུམ་ཀྱི་ནུས་ཀྱིས་སྦྱར་པ་

དང་ཧྲ་དེར་ག་ཕྱིན་ལ་ག་ཏྲིག་སུམ་མི་དམིགས་པས་རྒྱ་ས་བཙན། །ཏེ་ནས་འཁྱུམ་ཁྱུས་བརྩེ་ནས་ཕྱག་ཕྱག་དོན་བ་ར་ཆད་ལས་སྨོན་ཞེད། །མ་ཐག་ཡས་ཚོར་ནས་གས་ཕྱས་བསུ་འགྲོ་བ། ཐོག་མར་བདག་དོན་ཀྱིས་

ག་ཏྲེ་ཏ་རྣམས་ལ་ན་པའི་སེམས་ཀྱིས་ཀུན་ནས་སྨད་ཏེ་སྐལ་བས་སེམས་སྤོང་སོང་ངས། །རང་དེད་ཀླ་ཀྲོ་རབ་བསྒོམ་ལ། །སྐུ་ཧྲ་རྒྱལ་པ་པོ་སོ་རི་ཚེས་སྐྱིད་གིས་མདོ་ཧྭ་ཀྱིས་སྨན་ཏྲེན་བཟང་བསྡོང་བསྐུལ།

བརྒྱད

༄༅། ། །སོགས་ཀུམ་བསྐུམ་ཙེ་ངེས་པར་དགུས་སྦྱར་བྱས་ལ། དེ་ནས་སྒྲུབ་པ་པོ་རྣམས་ཆབ་ཀྱིས་ཁྲུས་ལ། ཡི་དམ་ཤེས་ལས་ལས་སྔགས་ཀྱིས་བཟླས་ནས། །སྔ་སྔྲ་ཁྲུམ་སྟོད་པར་སྤྱར་རས།
སྟོང་པའི་ངང་ལས་ཨོཾ་ལས་རིན་པོ་ཆེ་སྣོད་ཡངས་པར་ཨོཾ་ཨཱཿཧཱུྃ་ཞུ་བ་ལས་བྱུང་བའི་བ་ཌེ་ར་མ་བདུད་རྩིའི་རྒྱ་མཚོ་ཆེན་པོ་དང་སྨུད་དང་དཀར་ཆ་ནག་ལ།
ར་ར་དབང་གི་མེད་ཡིག་དང་པོ་བྲི་ག་ལ་བཀྲུན་པ་ནི་ཡིག་དང་བཅས་པ་ཡོངས་སུ་སྦྱར་བ་ལས། དམིགས་ཡུལ་འདི་ལ་གནོད་ཙེད་འཚེ་བར་བྱེད་པའི་
སྨོད་པ་ལ་འཁྲུམས་ཞེན་འཁོར་བ་འདི་ལ་ཐོར་བ་བ་དོན་བཀོགས་ཀྱི་རིགས་ཀ་ང་ཡིན་པ་དེ་ཉིད་བསྙོན་པའི་གནས་སྐབས་ཀྱིས་ནུབ་པ་ཧེ་སླེབ་ཕྱུང་
ཁམས་སྐྱེད་མཆེད་དབང་པོ་ཕུང་མས་ཙད་གནས་ལ་པར་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པ་དང་། འདོད་པའི་ཡོན་ཏན་ལྔ་དང་ལྡན་ཞིང་མཁའ་སྐྱུ་རི་ལོ་དས་སྦྱོང་ཞིང་
མི་ཟད་པ་ནམ་མཁའ་ཏེ་མཛོད་ཀྱི་རང་བཞིན་ཅན་དུ་གྱུར། ཞར་བསམས་མ་ལ། དཔུལ་པར་ནམ་མཁའ་ཏེ་མཛོད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ཅུས་ལ་སྔགས། ལན་གསུམ་དང་། སྔོན་སྔར་དང་ཕྱག་རྒྱ་དྲུག

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

གིས་ཕྱིན་ཅིས་རླབས་ལ་བདེན་སྟོབས་བརྗོད། དེ་ནས་དཀུ་ག་བ་ཁྱུག་ཀྱུ་བ་ལ། ཧཱུཾ་མཛད་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱས་དར་བཅས་པས། ནམོ་ཧྲཱི་བཙུན་རྩ་བ་དང་བརྒྱུད་པར་བཅས་པའི་དཔལ་ལྡན་

བླ་མ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་། ཆོས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་། དགེ་འདུན་གྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་།

ཡི་དམ་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི་ལྷ་ཚོགས་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་། རྒྱལ་ཆེན་སྡེ་བཞི་ ཞེས་སོག་རང་གི་ཆོས་སྐྱོང་གི་མཚན་ནས་བརྗོད་ཅི འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་

ཀྱི་བཀའ་བདེན་པ་དང་། གསང་སྔགས་དང་རིག་སྔགས་དང་གཟུངས་རྣམ་པར་དག་པའི་བདེན་པ་དང་། ཆོས་ཉིད་དབྱིངས་ཀ་ནས་དག་ཅིང་ཆོས་ཅན་རྒྱུ་འབྲས་

བསླུ་བ་མེད་པའི་བདེན་པ་དང་། བདེན་པ་ཆེན་པོའི་མཐུ་དང་ནུས་པ་ལ་བརྟེན་ནས་སྦྱིན་པའི་བདག་པོ་འདི་ཉིད་ལ་སྔོན་གྱི་ལས་དང་གཟུལ་ཀྱེན་དབང་

གིས་གནོད་ཉེར་ཚེ་བར་བྱེད་པའི་ནད་གདོན་བར་ཆད་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་ཐམས་ཅད་སྐྱེད་དང་འཇུག་བར་དུ་ཡང་སྔ་ལུས་བོར་དེ་ཕྱི་ལུས་མ་བླང་པར

༡༧

༄༅། ། ། སྲིད་པར་འཁམས་པའི་ལྷ་ནག་སྔག་འདྲེ་ཕོ་མོ་གང་ཡིན་པ་འདི་ཉིད་མཐུ་སྲིད་པའི་རྩེ་མོ་ནས། དམག་དཔུལ་འཁམས་བརྒྱབ་རྒྱུད་ཀྱི་ཚ་སོ་
འཁོག་ས་སྲིང་ས་རླག་ངང་དུ་ཁུགས་ནས་ཀྱང་རང་དབང་མེད་པར་སྐད་ཅིག་ཉིད་ལ་དམིགས་པའི་རྗེས་འདིར་ལ་ཁུག་ཅིག། ཛཿཧཱུྃ་བཾ་ཧོཿ ཨ་ཀ་རྣ་ཡ་ཛཿ ཞེས་པའི་སུམ་མམ་མ་བ་ཀུག་ཀྱིས་
དཀུག་འབེབ་ཀྱིས་པར་མཐོན་རྣམས་རང་དབང་མེད་པར་འཁུག་ནས་སྐུ་བ་ལ་གནོད་པ་དེ་ཡི་མདུན་ཏུ་ཏུ་ནར་ར་འབྱེད་མེད་དུ་སྡོམ། གཞེན་རྣམས་མཐུན་སྐོར་ཏུ་མེད་ཀྱིས་ངང་ལ་སུ་ཞར་ཐོད་པ་མོས་པས་དྲན་པ་བྱ། དེ་ནས་གཞུང་གཏོར་རྣམས་བསྐྱོད་པ་ལ།
ལ་ག་པ་ཁ་ལས་རྫི་སྐྱེ་སུ་མཚུར་ལས་མཆུ་ཉམ་ཐྲི་ལ། ག་ཡོན་མཆོག་སྦྱིན་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱས་སེ་ཧོལ་ཏོག་ཅིང་། ཨོཾ་ནམ་ས་ཙྭ་དཀྲ་གཏང་ཨ་ཕུ་ལོ་ཀི་ཏེ་ཨོཾ་སམྦྷ་ར་སམྦྷ་ར་ཧཱུྃ། ཞེས་ཐེ་མར་དར། དེ་ཡ་ཞིན་གཟིགས་པའི་མཚན་བརྗོད། སྐྱུ་དང་གཏོར་མ་
དང་ཕྱག་རྒྱ་ཉིད་ངེ་འཛིན་གསུམ་གྱིས་ལྷ་ཐུགས་ཐུགས་ཀྱིས་ལྷ་འབས་པས་བསྐྱུད་རེ་རེ་ལས་ཀྱང་། དེ་འདྲ་བའི་རིན་པོ་ཆེའི་རྒྱན་ཁྲོམ་སོགས་ཚ་ལུགས་དང་ལྡན་པས་སྟོང་གསུམ་
གང་བ་བྱུང་བ་དང་། གཏོར་མ་བདུད་རྩིའི་རྒྱ་མཚོ་དང་། དེ་ལས་བྱུང་བའི་འདོད་ཡོན་ཡིས་ནམ་བར་སྣང་ཁེངས་ཕྱིན་ཅི་ལེ་པར་སྨྲས་ཏེ། བདག་དང་སྦྱིན་པའི་
ས།

བདག་པོ་ལ་གནོད་ཅིང་འཚེ་བར་བྱེད་པའི་ལྷ་ཀླུ་གཉིས་བཙན་སི་ག་རྗོ་ཧྱེ་ད་གདོན་ཕྱོགས་རིགས་སུ་ཆུར་པ་ཐམས་ཅད་དང་། ཧྲ་དབབ་བླང་སོགས་ཀྱི་ལས་སྣ་ཚོགས་པ་
རྣམས་ལ་འཁྲུལ་ཁྲིད་སྡེ་བ་ནམ་མགྲོན་རྣམས་ཀྱིང་འཕྲབ་རྫོང་དང་རྒྱལ་ཡམ་སོགས་མེད་པར་ཟློག་ནས་གཏོར་མ་ཁ་དམ་ཚིམ་པར་བསྐྱེས་ལ། ཐོགས་མེད་པ་
ནས་འཛད་དང་། སྤྱོག་དང་། ལོངས་སྤྱོད་དང་། ཟས་སྐོམ། སྐྱུར་འཁྲིམས་དང་། གནས་མལ་དང་། གནོད་ཅིང་འཚེ་བས་མ་སྦྱོར་བའི་པ་གདུག་རྩུབ་ཞི་ཞིང་ཧཱོ་
ལོང་ཧུར་ར་ལྷག་དགོས་མ་མཛད་པར་ཡན་པ་དང་། དཀའ་ཁམ་གུ་དྲངས་པའི་སེམས་ཀྱིས་སླར་ཡང་གསུང་གཏོར་རྣམས་ལོང་ལ་བྱང་ཆུབ་ཀྱིས་སེམས་དང་ལྡན་པར་
མཛོད་ཅིག ། ཞེས་བཀའ་བསྒོ་པའི་ཐབས་མ་བས་ངེ་ལྟར་བརྗོད་པས་དེ་རྣམས་ཀྱི་གདུག་སེམས་ཞི་བས་དགའ་ཞིང་ཐུགས་ཡ་ལ་གཏོར་བླུད་ལེན་བར་བསམས། དེ་ནས་བླུད་ཀྱི་ཉེ་ཞིང་བསྡོད། རོལ་མོ་སྒྲ་དང་དཔྱལ་སྤུན་ཐོས། ། ཧཱུྃ༔ སྤྲོད་ཁ་སུམ་
འདི་ནས་གང་ཡང་རུང་། ། འདིན་གནས་པའི་གདོན་བགེགས་རྣམས་དང་། ། ཕྱིར་ཕྱིན་བདག་འདི་ཉིད་ལ། ། སློང་ཀྱི་ལས་དང་འཕྲུལ་ཆེན་ནི། ། ཚེ་ཀེས་མཆོད་པ་ལྷུན་གཏན་ས། །
ཕར

༡༢

༄༅༅། །ཀ། ཀུརྐུལླཱ་ལ་པ་པ་ཏི་ཤ་ག་ར་ལ་ཡ་ཕཾ་ཊ། །དེ་སྐུ་མཆོག་དང་གསུང་ཡ་མཚན་ཅན།། རྡོར་ཆེ་ལྷ་དབང་བསྐུར་ཞིང་གསུང་།། བཅོམ་ལྡན་ཤཱཀྱ་
ཐུབ་པས་མཛད།། ད་ལྟ་རྒྱུ་སྦྱོར་པོ་ཉི་བདག་གསུང་།། རིག་འཛིན་ཐུགས་ཀ་འཆང་བདག་གིས་གསུང་།། གསུང་བདག་ཐམས་ཅད་གསུང་ལ་དེ་ཉིད་ཅིག། །
ཡས་ཀྱི་བཀའ་པོ་ཡས་བཞིན་སྒྲིག།། སྒྱུར་རས་ཁ་དོར་ས་འདི་དག་གི། སྤྱ་མཆོག་བཟང་པོ་འཕྱུར་ཅན་རྣམས།། རིན་ཆེན་ཕྱེ་དང་མཉམ་དུ་བསྲེ།། །
དེ་ར་འཇོམ་སྔགས་དང་ཕྱག་རྒྱ་ཡིས།། འདོད་དགུ་འབྱུང་བར་བྱིན་གྱིས་རླབས།། ཕྱི་ལྟར་བཀྲུས་ན་རིན་ཆེན་ལྷ།། ནང་ལྟར་བཀྲུས་ན་བདུད་རྩིའི་ལྷ།། གསང་བ་
ཡེ་ཤེས་མཁའ་འགྲོ་ཡི་ལྷ།། ཟག་མེད་བདུད་རྩིའི་རྒྱ་མཚོ་ཡིན།། དེ་ལྟར་རྣམ་ཕྱུང་གཏོར་འདིས།། གནམ་ས་བར་སྣང་ཕྱོགས་ཀུན་ཏུ།། གདོན་བགེགས་
ལ་སོགས་ཕྲ་ཆེན་དང་།། གཉེར་བ་ཐམས་ཅད་རྒྱང་ལ་སྐྲོད་པས།། མ་ཀྱིན་ཉམས་ཆག་རྒྱལ་ཡམས་སོགས།། མེད་པར་ཕྱོགས་ནས་ཚེ་སྲུང་མཛོད་ཅིག།། །

ཧོ༔ སྣང་ཞེན་སྤྱོད་པའི་ལྷ་འདྲེ་ཚོགས། །ཇི་སྙེད་མཆིས་པ་ཐམས་ཅད་ཏ། །ཁྱད་པར་སྦྱིན་བདག་འདི་ཉིད་ལ། །སྡང་ཞེན་གདུག་པའི་སེམས་ལྡན་ཞིང༌། །བུ་
ལོན་ཆག་འཁོན་ལན་ཆགས་པའི། །མི་མིན་འབྱུང་པོ་གང་ཡིན་པ། །ཁྱོད་ཀྱི་གླུད་གཏོར་འདི་ལོངས་ལ། །ཁོན་དང་གནོད་པ་མ་བྱེད་ཅིག །ཁྱད་པར་དུར་ལ་
ཚགས་སྤྱོད་པའི། །རི་མཚུན་ཆུ་མཚུན་ཡུལ་མཚུན་དང་། །ས་སྲུང་བྲག་རྡོ་ལ་གནས་པའི། །ལྷུ་ཞགས་གཉན་པོ་ཐམས་ཅད་དང་། །ཁྱད་པར་སྦྱིན་བདག
འདི་ཉིད་ལ། །གནོད་ཅིང་འཚེ་བྱེད་གང་ཡིན་ལ། །ཁྱོད་ཀྱི་གླུད་གཏོར་འདི་ལོངས་ལ། །ཁོན་དང་གནོད་པ་མ་བྱེད་ཅིག །ཁར་ཕྱིན་ནོར་རྫུགས་ལ་ཚར
བའི་ཟ་ཟ་དཀོར་བདག་བཙན་འདྲེ་གཤིན་འདྲེ་དང་། །ཡུལ་འདྲེ་ཁྱིམས་འདྲེ་སྒྲི་ལེ་སོགས། །ལྷག་འདྲེ་ཡོ་མོ་ཀི་ཚོགས་རྣམས་དང་། །ཁྱད་པར་སྦྱིན་བདག
འདི་ཉིད་ལ། །གནོད་ཅིང་འཚེ་བྱེད་གང་ཡིན་ལ། །ཁྱོད་ཀྱི་གླུད་གཏོར་འདི་ལོངས་ལ། །ཁོན་དང་གནོད་པ་མ་བྱེད་ཅིག །གཞན་ཡང་ཡ་མེས་རིགས་བརྒྱུད་དང་། །

༄༅། ། །གྲོགས་ཀྱི་འགོ་བའི་ལྷ་རྣམས་དང་། །ཕ་རོལ་ཕམས་མ་ངན་ཕྱོར་ཟླུ་བ་ཀྱིས། །ནང་འདྲེ་ཐོད་གདོང་ལྷ་འདྲེ་ཚོགས། །ཕྱེད་པར་སྦྱིན་བདག་འདི་ཉིད་ལ། །གནོད་ཅིང་འཆི་བྱེད་གང་ཡིན་ལ། །ཁྱོད་ཀྱི་སྐུད་གདོང་འདི་ཡོང་ལ། །འཁོན་དང་གནོད་པ་མ་བྱེད་ཅིག །འདྲེ་མ་བསྒོས་པ་ཅི་ཞིག་གོ་ས། །སྣང་ཞིང་སྲིད་པའི་ལྷ་འདྲེ་དང་། །གདོན་བགེགས་འབྱུང་པོའི་རིགས་རྣམས་ལ། །སྔོན་གྱི་ལས་དང་འབྲེལ་རྐྱེན་ལས། །དབང་གིས་སྦྱིན་བདག་འདི་ཉིད་ལ། །གནོད་ཅིང་འཆི་བྱེད་གང་ཡིན་པ། །ཁྱོད་ཀྱི་སྐུད་གདོང་འདི་ལོང་ལ། །འཁོན་དང་གནོད་པ་མ་བྱེད་ཅིག །ཐུགས་ལ་བཞག་ནས་པ་ཡིད་སྨིན་མོ། །ཟླ་ཆང་གཏོར་ལོང་ཟ་འཐུངས། །མདོར་ན་སོ་སོ་གང་འདོད་པ། །ཟག་མེད་བདེ་སྟོང་བདུད་རྩི་མཆོད། །མཁོ་རྒུའི་ལོངས་སྤྱོད་བསམ་མི་ཁྱབ། །འདོད་ཡོན་རྣམ་ལྔའི་རང་བཞིན་ཅན། །རྫས་འདིས་ཚིམ་པར་རོལ་ནས་ཀྱང་། །སྦྱིན་བདག་འཁོར་དང་བཅས་པ་རྣམས་དང་། །ནད་དང་གདོན་པའི་སྡུག་རྣམས་ཞི། །ཁབ་ལེན༔ རྗེ་དང་ཁྱད་དང་མཐོས། །

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

ཁྲོ་བ་ཧིབ་ཞིན་ལུས་ཟུངས་དང་། །ཟླ་ཚེ་སྒྲོག་གསུམ་མ་གཞོན་པར། །རང་རང་ནང་དང་དུག་རྣམས་ལས། །ནད་བདག་ཆེན་མོ་ནད་ཡོན་ཞིག །གྲིབ་བདག་ཆེན་
མོ་གྲིབ་ཡོང་ཞིག །རིམས་བདག་ཆེན་མོ་རིམས་ཡོང་ཞིག །ཡམས་བདག་ཆེན་མོ་ཡམས་ཡོང་ཞིག །ལྷ་དང་བརྒྱན་ལ་བབས་སྒྲིད་ནས། །ལྷ་རྗེ་གདོར་
མ་བརྒྱན་ཁ་བསྒྱུར། །གྲིམ་ལ་འབབ་ལ་གྲིམ་ཁ་བསྒྱུར། །རྩིས་ལ་བབ་ན་རྩིས་ཁ་བསྒྱུར། །བཟུང་བ་ཕྱོང་ལ་བཟུང་ཡེ་བ་གྲོལ། །ཕྱུང་ཕྱིད་ལ་ཁ་ཕྱིར་བསྒྱུར་རོ། །
དེ་ཚེ་ས་སྐྱེ་ན་ཁ་བབ་ཤི། ཧཱུྃ༔ སྲིད་པའི་ལྷ་འདྲེའི་ཚོགས་རྣམས་ཀྱིས། །མིག་གིས་ཡས་དང་ཕྱུང་ལ་སྲུམས། །རྣ་བས་བརྗོད་པའི་སྒྲ་ལ་ཉན། །ཧྲན་བ་བདེན་པའི་དོན་ལ་སེམས། །
དམ་པའི་དོན་དུ་སྒྲོམ་གྲོལ་ཡང་། །མ་རིགས་ཡིད་ཕྲོག་གིས་ལྟུངས་པས། །སྲིད་པ་གསུམ་དུ་རྣམ་པར་འཁོར། །ལས་རྣམས་འཁྲུལ་བུ་བསམ་མི་ཁྱབ། །
ཇི་ལྟར་རྐེ་བའི་ས་བོན་ལས། །འབྲས་བུ་སྨྲང་རྒྱི་ལྟར་སྤྱོད་ཞིང་། །སྒོ་གསུམ་ལོག་པར་སྤྱོད་པ་ཡིས། །མནར་མེད་འཁོར་བའི་ཁྲོ་རྒྱུ་བསྒྲིག །

བརྒྱད

༄༅། །ཨ། དེ་ཕྱིར་འཚུར་འདི་དོན་དགོངས་ལ་ལོ། །གནོད་འཚེ་ཡི་ཐམས་ཅད་སྐྱོར་ངན་པ་དང་། །ཀུན་ཡོད་ཕྲག་དོག་མ་བྱེད་པར། །ཕྱུར་རྒྱུ་བསྒྲུབ་པའི་ཕྱོགས་ལམ་རྫོགས་ཀྱི། །
ཆོས་རྣམས་ཐམས་ཅད་རྒྱུ་ལས་བྱུང་། །དེ་རྒྱུ་དེ་བཞིན་གཤེགས་པས་གསུངས། །རྒྱུ་ལ་འགོག་པ་གང་ཡིན་པ། །དགེ་སྦྱོང་ཆེན་པོ་འདི་སྐད་གསུངས་སོ། །སྐར་མ་རབ་རིབ་མར་མེ་
དང་། །སྒྱུ་མ་ཟིལ་པ་ཆུ་བུར་དང་། །རྨི་ལམ་གློག་དང་སྤྲིན་འདྲ་བུ། །འདུས་བྱས་ཆོས་རྣམས་དེ་ལྟར་འདྲ། །སྡིག་པ་ཅི་ཡང་མི་བྱ་ཞིང་། །དགེ་བ་ཕུན་སུམ་ཚོགས་
པར་སྤྱོད། །རང་གི་སེམས་ནི་ཡོངས་སུ་འདུལ། །འདི་ནི་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་ཡིན། །ཕན་པའི་འབྲས་བུ་བདེ་བ་དང་། །གནོད་པའི་འབྲས་བུ་སྡུག་བསྔལ་ཀུན། །
རང་གིས་ལུས་ལ་དཔེ་ཡོང་ལ། །གཞན་ལ་གནོད་པ་མ་བྱེད་ཅིག །ས་བོན་ཚ་བ་རྣམས་ལ་ནི། །འབྲས་བུ་ཚ་བ་སྐྱེ་འགྱུར་ཞིང་། །ས་བོན་མངར་བ་བཏབ་པ་
ལས་ནི། །འབྲས་བུ་མངར་བ་སྐྱེ་བར་འགྱུར། །དཔེ་དང་བཅས་པ་ཆོས་བཤད་པས། །ཁྱེད་རྣམས་ཀྱི་ནི་ཤེས་པར་གྱིས། །ཞེས་ཆོས་སྒྲོན་གྱིས་བཤད་པས་དེ་རྣམས་ཀྱི་དུག་སེམས་དང་ལྡུག།

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

བསྔལ་ཐམས་ཅད་ཞེས་བྱ་བ་དེ་བསྐུ་བསྐུ་མཆོག་ས་པ་དང་། ལྡན་པར་གྱུར་ཅིང་། མཆོག་གསུམ་དང་ལྷས་འབྲས་ལ་བསྒྲུབ་མེད་པའི་ཡི་དམ་ཆོས་པ་འདི་དང་བས་སྦྱིན་པས་དེ་ཡིན་ཡི་ཨ་དུས་ཀྱི་ཡས་ཀྱི་གནོད་པའི་ཚེས་བྲལ་བར་བས་མཆོག། དེ་ཡིན་གྱུར་ཅིག་ཞུར།།

བསྔོ་འོ་གཏོང་ངོ་གླུད་འདི་གཏོང་། །མི་འདི་ནད་ལས་གྲོལ་བར་མཛོད། །མི་བས་དགའ་བ་བསླུད་གཏོར་འདི། །གདོན་བགེགས་ལྷ་འདྲེ་ཐམས་ཅད་ལ། །ནད་པའི་ཚབ་ཏུ་

འདྲི་བ་བསྔོ། །ཁྱེད་རྣམས་གླུད་འདི་ཞིམ་ཟོས་ལ། །གནོད་པའི་སེམས་སྤོང་ཕན་སེམས་ཀྱིས། །རང་རང་གནས་སུ་དེང་སོང་ཞིག །ཕྱིན་ཆད་ཡུལ་འདིར་མ་

འདུག་ཅིག །སྔོན་ཆེ་ཐུབ་ཆུབ་པ་ཡིས། །སྔར་སྟར་ཁས་བླངས་དམ་བཅས་བཞིན། །དཀོན་མཆོག་གསུམ་གྱིས་བཀའ་མ་བཅག །བཞེད་པའི་བདེན་ཚིག་ཀྱིས་ཆུན་

མ་ཕྱིན། །ཡོན་བདག་རྒྱུ་སྦྱོར་རྒྱུ་དམ་སོང་། །རྟེན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ཐབས་མི་བསླུ། །ཛམ་མ་བཀའ་མེད་པའི་ཕྱུ་རུ་ཡང་། །ཐུགས་ཀྱི་དངོས་གྲུབ་མེད་པའི་སྒྲིད། །

༥ ལྷ་དང་དྲང་སྲོང་གིས་བཤད་པས། །རིགས་སྔགས་བསླུ་བ་མི་སྲིད་ན། །འདོད་ཆགས་བྲལ་བ་བཤད་པ་ཡིས། །གསང་སྔགས་སྦྱོར་བའི་བསླུ་བ་ནི། །

༄༅། །ཧཱུྃ། །མ་བྱུང་འབྱུང་བར་མི་འགྱུར་རོ། །དེ་ཕྱིར་གཞན་དུ་འགྲོ་བར་གྱིས། །ཡུལ་འདིར་སྡིག་ལ་ཞུམས་ཤུ་དང་། །ཀྱོ་བའི་གནས་སུ་མི་དང་ལེགས་ན། །འདི་ནས་དཔག་ཚད་བརྒྱད་ཁྲི་ན། །གཤིན་རྗེ་ཆོས་རྒྱལ་ཆེས་འཆང་བཞུགས། །དེ་ཡི་གནས་སུ་དང་སོང་ཅིག། །དེའི་མདུན་དུ་ཆོས་ཉོན་ཅིག། །གལ་ཏེ་ཁད་ལ་འདང་མ་འགྲོ་ན། །ཁྲོ་བོ་རྒྱལ་པོ་ཕྱུགས་ཁྲོས་ཏེ། །ལུས་ནི་དུམ་བུ་སྟོང་དུ་བཅད། །ཁྲོ་བོ་རྒྱལ་པོ་ཕྱུགས་ཁྲོས་ཏེ། །མགོ་བོ་འཆལ་པ་བརྒྱ་རུ་གས། །ལུས་སེམས་ཐལ་བའི་རྡུལ་དུ་བརླག། །སྐད་ཅིག་ཉིད་ལ་ཐལ་བར་བརླག། །རྣམ་ཤེས་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྤྲོལ། །ཡི་དམ་གྱི་ཐུགས་དང་སྐུ་སྤྲུལ་ནི་དྲག་ཏུ་བརྗོད་བསྒྲུད། །

འདྲེ་གདོན་གནས་ཕྱིར་ཚོམ་པར་མི་ལ་བསྒྲེག །ཅེས་པ་འདི་ནི་འདྲེ་མཆོན་གནོད་པ་སྡུག་པའི་བླ་མ་ཡོད་པའི་རྣམས་ཀྱིས་སེམས་ཅན་དོན་དུ་སྐྱེ་ལམ་སྐར་ཆོས་སྒྲུ་མའི་སྡུར་སྡོད་སྦྱིས་ལ་པ་ཐོན་ཚོ་ཀ་རག་པ་བཞི་གསུང་བ་བསྐུལ་པའི་དོར་ ༧ ཨ་ཡོ་ཀ་སུ་མ་ཏི་རྡྷ་མ་ཏ་ཡིས་དྷ་ལ་པ་བརྩིས་ཚོད་ལྡན་སྒྲུར་བའོ།། ཏོ་ཏོ་.................................ཏོ་ ཏ ། ཏ ། ཏ ཏོ ཏོ །།བཀྲ་ཤིས་པར་གྱུར་ཅིག།། ཏོ །།

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA